

HR

PRILOG

SAŽETAK SVOJSTAVA PROIZVODA ZA SKUPINU BIOCIDNIH PROIZVODA

Lactic acid Family - Quatchem

Vrsta(e) proizvoda

PT03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni

Broj autorizacije EU-0030143-0000

Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP) EU-0030143-0000

Dio I.
PRVA RAZINA INFORMACIJA

Poglavlje 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

1.1. Naziv skupine

Ime/naziv	Lactic acid Family - Quatchem
-----------	-------------------------------

1.2. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda	PT03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni
--------------------	---

1.3. Nositelj autorizacije

Naziv i adresa nositelja autorizacije	Ime/naziv	Neogen Italia S.r.l.
	Adresa	Via Agnello 8 20121 Milano (MI) Italija
Broj autorizacije		EU-0030143-0000
Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP)		EU-0030143-0000
Datum autorizacije		03/10/2023
Datum isteka autorizacije		30/09/2033

1.4. Proizvođač(i) proizvoda

Naziv proizvođača	Quat-Chem Ltd. A Neogen Company
Adresa proizvođača	1-4 Sandfield Industrial Park, Dodgson Street, Rochdale OL16 5SJ Lancashire Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske
Lokacija proizvodnih pogona	Quat-Chem Ltd. A Neogen Company site 1 1-4 Sandfield Industrial Park, Dodgson Street, Rochdale OL16 5SJ Lancashire Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske

1.5. Proizvođač(i) aktivne(ih) tvari

Aktivna tvar	L-(+)-mliječna kiselina
Naziv proizvođača	Purac Biochem bv
Adresa proizvođača	Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Nizozemska
Lokacija proizvodnih pogona	Purac Biochem bv site 1 Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Nizozemska

Aktivna tvar	L-(+)-mliječna kiselina
Naziv proizvođača	Jungbunzlauer S. A
Adresa proizvođača	Z.I. et Portuaire, B.P. 32 FR-67390 Marckolsheim Francuska
Lokacija proizvodnih pogona	Jungbunzlauer S. A site 1 Z.I. et Portuaire, B.P. 32 FR-67390 Marckolsheim Francuska

Poglavlje 2. SASTAV I FORMULACIJA SKUPINE BIOCIDNIH PROIZVODA

2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu skupine

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
L-(+)-mliječna kiselina		aktivna tvar	79-33-4	201-196-2	4 - 4 % (w/w)

2.2. Vrsta(e) formulacija

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina
----------------------	-------------------------

Dio II.
DRUGA RAZINA INFORMACIJA – METASAŽETCI
SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA

**Poglavlje 1. METASAŽETAK SVOJTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1
ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 1 identifikacijska oznaka

Identifikacijska oznaka	Meta SPC: meta SPC 1
-------------------------	----------------------

1.2. Dodatak broju autorizacije

Broj	1-1
------	-----

1.3. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda	PT03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni
--------------------	---

Poglavlje 2. SASTAV U META SPC-U 1

2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasazetku svojstava biocidnog proizvoda 1

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
L-(+)-mliječna kiselina		aktivna tvar	79-33-4	201-196-2	4 - 4 % (w/w)

2.2. Vrsta(e) formulacije(a) u metasazetku svojstava biocidnog proizvoda 1

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina
----------------------	-------------------------

Poglavlje 3. OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1

Oznake upozorenja	H315: Nadražuje kožu. H318: Uzrokuje teške ozljede oka.
Oznake obavijesti	P280: Nositi zaštitne rukavice. P280: Nositi zaštitu za oči. P264: Nakon uporaberuke temeljito oprati {0:...} P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIM A:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaj u. Nastaviti ispiranje. P310: Odmah nazvati liječnika. P302 + P352: U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM:: oprati velikom količinom vode. P332 + P313: U slučaju nadražaja kože:: zatražiti savjet. P332 + P313: U slučaju nadražaja kože:: zatražiti pomoć. P362 + P364: Skinuti zagađenu odjeću i oprati je prije ponovne uporabe. P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište za opasni ili poseban otpad, u skladu s nacionalnim propisima. P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište za opasni ili poseban otpad, u skladu s nacionalnim propisima.

Poglavlje 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA

4.1. Opis uporabe

Tablica 1. Uporaba # 1.1 – Dezinfekcija sisa poslije mužnje – ručno uranjanje

Vrsta proizvoda	PT03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: Bacteria Stadij razvoja: ostalo: - Znanstveno ime: ostalo: Kvasci Uobičajeno ime: ostalo: Yeasts Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Dezinfekcija sisa poslije mužnje ručnim uranjanjem pomoću čašice za uranjanje
Način(i) primjene	Metoda: ostalo: Ručno uranjanje pomoću čašice za uranjanje Detaljan opis: Kontaktno vrijeme za uranjanje pri 30 °C u prljavim uvjetima: - 5 min za bakterije i kvasce.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: 5 do 10 ml po sisi Razrjeđenje (%): Proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: do dvaput dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Spremnik od polietilena visoke gustoće od 1000 litara sa zatvaračem od polietilena visoke gustoće; Plastični bubanj od 200 litara sa zatvaračem od polietilena visoke gustoće; Bačva od polietilena visoke gustoće od 25 litara s navojnim poklopcem od polietilena visoke gustoće DIN 61 ili ekvivalent; Bačva od polietilena visoke gustoće od 5 litara s navojnim poklopcem od polietilena visoke gustoće DIN 51 ili ekvivalent.

4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Vidjeti opću uputu o uporabi.

Proizvod je potrebno nanositi poslije mužnje pomoću čašice za uranjanje.

Prethodno očistiti sisu suhom krpom, uliti proizvod u spremnik čašice za uranjanje. Pri korištenju čašice za uranjanje, čašica se primjenjuje redom na svakoj sisi i rukovatelj istiskuje proizvod iz spremnika u čašicu.

Čašica ima nepovratni ventil tako da se preostali proizvod ne može vratiti u spremnik.

4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.1.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.1.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.2. Opis uporabe

Tablica 2. Uporaba # 1.2 – Dezinfekcija sisa poslije mužnje - prskanje

Vrsta proizvoda	PT03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: Bacteria Stadij razvoja: ostalo: - Znanstveno ime: ostalo: Kvasci Uobičajeno ime: ostalo: Yeasts Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Dezinfekcija sisa poslije mužnje pomoću ručnog raspršivača
Način(i) primjene	Metoda: ostalo: Ručno prskanje pomoću ručnog raspršivača Detaljan opis: Kontaktno vrijeme za prskanje pri 30 °C u prljavim uvjetima: - 5 min za bakterije i kvasce.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: 5 do 10 ml po sisi

	Razrjeđenje (%): Proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: do dvaput dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Spremnik od polietilena visoke gustoće od 1000 litara sa zatvaračem od polietilena visoke gustoće; Plastični bubanj od 200 litara sa zatvaračem od polietilena visoke gustoće; Bačva od polietilena visoke gustoće od 25 litara s navojnim poklopcem od polietilena visoke gustoće DIN 61 ili ekvivalent; Bačva od polietilena visoke gustoće od 5 litara s navojnim poklopcem od polietilena visoke gustoće DIN 51 ili ekvivalent.

4.2.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Vidjeti opću uputu o uporabi.

Proizvod je potrebno nanositi poslije mužnje pomoću ručnog raspršivača.

Prethodno očistiti sisu suhom krpom, uliti proizvod u spremnik raspršivača. Rukovatelj će svaku životinju poprskati jedanput poslije mužnje.

4.2.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidjeti opću uputu o uporabi.

Profesionalni korisnici trebaju se pobrinuti da druge profesionalne osobe nisu prisutne u području obrade tijekom postupka dezinfekcije prskanjem. Ako je potrebno prisustvo drugih profesionalnih osoba, profesionalni korisnici trebaju osigurati da nose istu vrstu osobne zaštitne opreme kao i rukovatelj.

4.2.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.2.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.2.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

Poglavlje 5. OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1

5.1. Upute za uporabu

Vidjeti upute specifične za uporabu metasazetka svojstava biocidnog proizvoda 1.

Uvijek pročitati naljepnicu ili letak prije uporabe.

Proizvod je potrebno držati na sobnoj temperaturi prije uporabe. Količina proizvoda koja se nanosi po sisi ovisi o životinji koja se obrađuje. Za velike sisavce (krave, deve) – do 10 ml po sisi, a za male sisavce (ovce, koze) – do 5 ml po sisi. Paziti da sise budu potpuno pokrivene dezinficijensom. Kako bi se osiguralo dostatno kontaktno vrijeme, potrebno je voditi brigu da se proizvod ne ukloni nakon nanošenja (npr. krave trebaju stajati najmanje 5 minuta).

5.2. Mjere za smanjenje rizika

Obvezna je uporaba zaštite za oči tijekom rukovanja proizvodom u skladu s europskom normom EN ISO 16321 ili ekvivalentom.

Izbjegavati prijenos s ruku u oči.

Nositi zaštitne rukavice otporne na kemikalije tijekom faze rukovanja proizvodom (nitrilne rukavice – razvrstane prema europskim normama EN ISO 374 ili EN 455 ili ekvivalentu).

Puni naslovi europskih normi navedeni u ovom dokumentu dostupni su u poglavlju 6.

5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Odmah oprati velikom količinom vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću i oprati je prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Pozvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112 / hitnu pomoć za medicinsku pomoć.

AKO SE UDIŠE: Premjestiti unesrećenog na svjež zrak i umiriti ga u položaju koji olakšava disanje. Ako se pojave simptomi: Nazvati 112 / hitnu pomoć za medicinsku pomoć. Ako se ne pojave simptomi: Pozvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

AKO SE PROGUTA: Odmah isprati usta. Dati nešto za piti ako izložena osoba može gutati. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112 / hitnu pomoć za medicinsku pomoć.

5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Na kraju obrade, odložiti nekorišteni proizvod i ambalažu u skladu s lokalnim propisima. Korišteni proizvod može doći u gradsku kanalizaciju ili se može odložiti na odlagalište za gnojivo ovisno o lokalnim propisima. Izbjegavati ispuštanje u pojedinačno postrojenje za obradu otpadnih voda.

5.5. Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Čuvati izvan dohvata djece.

Skladištiti u originalnom dobro zatvorenom pakovanju.
Skladištiti između 0 °C i +30 °C.
Rok trajanja: 24 mjeseca

Poglavlje 6. OSTALE INFORMACIJE

Puni naslovi evropskih normi navedeni u poglavlju 5.2 'Mjere za smanjenje rizika' su:

EN ISO 16321 - Zaštita oka i lica za profesionalnu uporabu

EN ISO 374 – Zaštitne rukavice protiv opasnih kemikalija i mikroorganizama

EN 455 - Medicinske rukavice za jednokratnu uporabu

Poglavlje 7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1

7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv(i)	Synodex	područje prodaje: EU
	Lactopost	područje prodaje: EU
	Lactopost Y	područje prodaje: EU
	Lactopost Plus	područje prodaje: EU
	Lactopost Extra	područje prodaje: EU
	Synodex Y	područje prodaje: EU
	Synodex Extra	područje prodaje: EU
	Synodex Plus	područje prodaje: EU
	Udder X	područje prodaje: EU
	Teat Care	područje prodaje: EU
	Lacto Gold	područje prodaje: EU
	Lacto Extra	područje prodaje: EU
	Lactogold	područje prodaje: EU
	Lacto Spray	područje prodaje: EU
Broj autorizacije	EU-0030143-0001 1-1	

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
L-(+)-mliječna kiselina		aktivna tvar	79-33-4	201-196-2	4 % (w/w)

7.2. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv(i)	Laxsan	područje prodaje: EU
	Hexsan	područje prodaje: EU
	Lactopost R	područje prodaje: EU
	Laxsan R	područje prodaje: EU
	Hexfoam	područje prodaje: EU
	Deosan LA1	područje prodaje: EU
	Hexsan Extra	područje prodaje: EU
	Hexsan Plus	područje prodaje: EU
	Laxsan Plus	područje prodaje: EU
	Laxsan Extra	područje prodaje: EU
	Hexsan R	područje prodaje: EU
	LA1	područje prodaje: EU

	Condition P ink	područje prodaje: EU
Broj autorizacije	EU-0030143-0002 1-1	

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
L-(+)-mliječna k iselina		aktivna tvar	79-33-4	201-196-2	4 % (w/w)

**Poglavlje 1. METASAŽETAK SVOJTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2
ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

1.1. Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 2 identifikacijska oznaka

Identifikacijska oznaka	Meta SPC: meta SPC 2
-------------------------	----------------------

1.2. Dodatak broju autorizacije

Broj	1-2
------	-----

1.3. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda	PT03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni
--------------------	---

Poglavlje 2. SASTAV U META SPC-U 2

2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasazetku svojstava biocidnog proizvoda 2

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
L-(+)-mliječna kiselina		aktivna tvar	79-33-4	201-196-2	4 - 4 % (w/w)

2.2. Vrsta(e) formulacije(a) u metasazetku svojstava biocidnog proizvoda 2

Vrsta(e) formulacije	AL Svaka druga tekućina
----------------------	-------------------------

Poglavlje 3. OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

Oznake upozorenja	<p>H315: Nadražuje kožu.</p> <p>H318: Uzrokuje teške ozljede oka.</p> <p>EUH208: Sadrži ulje paprene metvice. Može izazvati a lergijsku reakciju.</p>
Oznake obavijesti	<p>P280: Nositi zaštitne rukavice.</p> <p>P280: Nositi zaštitu za oči.</p> <p>P264: Nakon uporaberuke temeljito oprati {0:...}</p> <p>P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIM A:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaj u. Nastaviti ispiranje.</p> <p>P310: Odmah nazvati liječnika.</p> <p>P302 + P352: U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM:: op rati velikom količinom vode.</p> <p>P332 + P313: U slučaju nadražaja kože:: zatražiti savj et.</p> <p>P332 + P313: U slučaju nadražaja kože:: zatražiti pom oć.</p> <p>P362 + P364: Skinuti zagađenu odjeću i oprati je prije ponovne uporabe.</p> <p>P501: Odložiti sadržaj u/na odlagalište za opasni ili po seban otpad, u skladu s nacionalnim propisima.</p> <p>P501: Odložiti spremnik u/na odlagalište za opasni ili poseban otpad, u skladu s nacionalnim propisima.</p>

Poglavlje 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA

4.1. Opis uporabe

Tablica 1. Uporaba # 3.1 – Dezinfekcija sisa poslije mužnje – ručno uranjanje

Vrsta proizvoda	PT03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: Bacteria Stadij razvoja: ostalo: - Znanstveno ime: ostalo: Kvasci Uobičajeno ime: ostalo: Yeasts Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome Dezinfekcija sisa poslije mužnje ručnim uranjanjem pomoću čašice za uranjanje
Način(i) primjene	Metoda: ostalo: Ručno uranjanje pomoću čašice za uranjanje Detaljan opis: Kontaktno vrijeme za uranjanje pri 30 °C u prljavim uvjetima: - 5 min za bakterije i kvasce.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: 5 do 10 ml po sisi Razrjeđenje (%): Proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: do dvaput dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Spremnik od polietilena visoke gustoće od 1000 litara sa zatvaračem od polietilena visoke gustoće; Plastični bubanj od 200 litara sa zatvaračem od polietilena visoke gustoće; Bačva od polietilena visoke gustoće od 25 litara s navojnim poklopcem od polietilena visoke gustoće DIN 61 ili ekvivalent; Bačva od polietilena visoke gustoće od 5 litara s navojnim poklopcem od polietilena visoke gustoće DIN 51 ili ekvivalent.

4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Vidjeti opću uputu o uporabi.

Proizvod je potrebno nanositi poslije mužnje pomoću čašice za uranjanje.

Prethodno očistiti sisu suhom maramicom, uliti proizvod u spremnik čašice za uranjanje. Pri korištenju čašice za uranjanje, čašica se primjenjuje redom na svakoj sisi i rukovatelj istiskuje proizvod iz spremnika u čašicu.

Čašica ima nepovratni ventil tako da se preostali proizvod ne može vratiti u spremnik.

4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.1.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.1.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.2. Opis uporabe

Tablica 2. Uporaba # 3.2 – Dezinfekcija sisa poslije mužnje - prskanje

Vrsta proizvoda	PT03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: Bacteria Stadij razvoja: ostalo: - Znanstveno ime: ostalo: Kvasci Uobičajeno ime: ostalo: Yeasts Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome

	Dezinfekcija sisa poslije mužnje pomoću ručnog raspršivača
Način(i) primjene	Metoda: ostalo: Ručno prskanje pomoću ručnog raspršivača Detaljan opis: Kontaktno vrijeme za prskanje pri 30 °C u prljavim uvjetima: - 5 min za bakterije i kvasce.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: 5 do 10 ml po sisi Razrjeđenje (%): Proizvod spreman za uporabu Broj i vremenski raspored primjene: do dvaput dnevno
Kategorija(e) korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Spremnik od polietilena visoke gustoće od 1000 litara sa zatvaračem od polietilena visoke gustoće; Plastični bubanj od 200 litara sa zatvaračem od polietilena visoke gustoće; Bačva od polietilena visoke gustoće od 25 litara s navojnim poklopcem od polietilena visoke gustoće DIN 61 ili ekvivalent; Bačva od polietilena visoke gustoće od 5 litara s navojnim poklopcem od polietilena visoke gustoće DIN 51 ili ekvivalent.

4.2.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Vidjeti opću uputu o uporabi.

Proizvod je potrebno nanositi poslije mužnje pomoću ručnog raspršivača.

Prethodno očistiti sisu suhom maramicom, uliti proizvod u spremnik raspršivača. Rukovatelj će svaku životinju poprskati jedanput poslije mužnje.

4.2.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidjeti opću uputu o uporabi.

Profesionalni korisnici trebaju se pobrinuti da druge profesionalne osobe nisu prisutne u području obrade tijekom postupka dezinfekcije prskanjem. Ako je potrebno prisustvo drugih profesionalnih osoba, profesionalni korisnici trebaju osigurati da nose istu vrstu osobne zaštitne opreme kao i rukovatelji.

4.2.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.2.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidjeti opću uputu o uporabi.

4.2.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

Poglavlje 5. OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

5.1. Upute za uporabu

Vidjeti upute specifične za uporabu metasazetka svojstava biocidnog proizvoda 2.

Uvijek pročitati naljepnicu ili letak prije uporabe.

Proizvod je potrebno držati na sobnoj temperaturi prije uporabe. Količina proizvoda koja se nanosi po sisi ovisi o životinji koja se obrađuje. Za velike sisavce (krave, deve) – do 10 ml po sisi, a za male sisavce (ovce, koze) – do 5 ml po sisi. Paziti da sise budu potpuno pokrivene dezinficijensom. Kako bi se osiguralo dostatno kontaktno vrijeme, potrebno je voditi brigu da se proizvod ne ukloni nakon nanošenja (npr. krave trebaju stajati najmanje 5 minuta).

5.2. Mjere za smanjenje rizika

Obvezna je uporaba zaštite za oči tijekom rukovanja proizvodom u skladu s europskom normom EN ISO 16321 ili ekvivalentom.

Izbjegavati prijenos s ruku u oči.

Nositi zaštitne rukavice otporne na kemikalije tijekom faze rukovanja proizvodom (nitrilne rukavice – razvrstane prema europskim normama EN ISO 374 ili EN 455 ili ekvivalentu).

Puni naslovi europskih normi navedeni u ovom dokumentu dostupni su u poglavlju 6.

5.3. Pojednosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Odmah oprati velikom količinom vode. Nakon toga skinuti svu zagađenu odjeću i oprati je prije ponovne uporabe. Nastaviti prati kožu vodom 15 minuta. Pozvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Odmah ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati najmanje 15 minuta. Nazvati 112 / hitnu pomoć za medicinsku pomoć.

AKO SE UDIŠE: Premjestiti unesrećenog na svjež zrak i umiriti ga u položaju koji olakšava disanje. Ako se pojave simptomi: Nazvati 112 / hitnu pomoć za medicinsku pomoć. Ako se ne pojave simptomi: Pozvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

AKO SE PROGUTA: Odmah isprati usta. Dati nešto za piti ako izložena osoba može gutati. NE izazivati povraćanje. Nazvati 112 / hitnu pomoć za medicinsku pomoć.

5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Na kraju obrade, odložiti nekorišteni proizvod i ambalažu u skladu s lokalnim propisima. Korišteni proizvod može doći u gradsku kanalizaciju ili se može odložiti na odlagalište za gnojivo ovisno o lokalnim propisima. Izbjegavati ispuštanje u pojedinačno postrojenje za obradu otpadnih voda.

5.5. Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Čuvati izvan dohvata djece.

Skladištiti u originalnom dobro zatvorenom pakovanju.

Skladištiti između 0 °C i +30 °C.

Rok trajanja: 24 mjeseca

Poglavlje 6. OSTALE INFORMACIJE

Puni naslovi EN normi navedeni u poglavlju 5.2 su u nastavku:

EN ISO 16321 - Zaštita oka i lica za profesionalnu uporabu

EN ISO 374 – Zaštitne rukavice protiv opasnih kemikalija i mikroorganizama

EN 455 - Medicinske rukavice za jednokratnu uporabu

Poglavlje 7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2

7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv(i)	Synoshield	područje prodaje: EU
	Lactopost G	područje prodaje: EU
	Synoshield P	područje prodaje: EU
	Lactopost P	područje prodaje: EU
	Synoshield G	područje prodaje: EU
	Lactoshield	područje prodaje: EU
	Lactoshield Plus	područje prodaje: EU
	Lactoshield Extra	područje prodaje: EU
	Synoshield Extra	područje prodaje: EU
	Synoshield Plus	područje prodaje: EU
	Lactopost Protect	područje prodaje: EU
	Udder Shield	područje prodaje: EU
	Teat Care	područje prodaje: EU
	Mint Lacto Plus	područje prodaje: EU
	Lacto Care G	područje prodaje: EU
	Lactosal	područje prodaje: EU
Lacto Care P	područje prodaje: EU	
Previoshield	područje prodaje: EU	
Broj autorizacije	EU-0030143-0003 1-2	

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
L-(+)-mliječna kiselina		aktivna tvar	79-33-4	201-196-2	4 % (w/w)